

# La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año V.

Mondoñedo un mes . . . . .	0'40 Ptas.
Fuera trimestre . . . . .	1'50 "
Extranjero, un año . . . . .	10'00 "
Número suelto . . . . .	0'10 "
Atrasado . . . . .	0'20 "

## PAGO ADELANTADO

Arucios y reclamos á precios convencion les

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo 13 de Abril de 1907.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración, en la papelería de J. Lombardía.

Núm. 212

2.--Progreso--2.

## Camino del progreso

No obstante la falta de enseñanza agrícola, de que carecemos en España, y más en Galicia, donde los Señores territoriales padecen en más alto grado que los Lores ingleses el mal del Absentismo, vá generalizándose en esta comarca el empleo de los abonos químicos.

Los primeros ensayos que aquí se habían hecho, no produjeran el resultado que era de esperar, porque el comercio de mala fé, en su afán de lucro llegó á adulterar el único que vendía con tal nombre, bajo la denominación general de *guano*, causando un daño inmenso á la agricultura; pues el labrador, que miraba ya con desconfianza y recelo tal novedad, pareciéndole imposible que con tan poca materia pudiera fertilizarse el suelo, deterró de su cultivo el empleo de abonos químicos.

Hoy, gracias al esfuerzo de varios aficionados, que, sin tener por ocupación la agricultura, sienten amor hacia ella y comprenden su grandísima importancia en nuestro país, considerándola, con la ganadería, el principal, ya que no el único elemento de riqueza, se ha difundido el beneficio que á aquella reportan los abonos químicos, racionalmente empleados; y son muchos los paisanos y labriegos que hablan con familiaridad de las escorias Thomas, y saben que con solo este elemento y la constante humedad que atesora la atmósfera, pastizales de poco valor se convierten en hermosas praderas, que producen yerba de cortes acaso de mejor calidad, y desde luego de mayor fuerza nutritiva, que la de prados de regadío.

Aún tenemos en Galicia muchos miles de hectáreas de terreno sin dedicar al cultivo en forma alguna, terreno que en muy poco tiempo pudiera convertirse en fuente ubérrima de producción, si á el se aplicaran el arado y fertilizantes modernos, con lo cual se conseguiría, sin duda, más que con las leyes y disposiciones gubernativas, contener el movimiento emigratorio, en alza constante cada año, y en proporciones cada día más alar-

mantes.

Por eso realizan una obra de verdadero progreso y una labor altamente útil, los que por sus medios y condiciones especiales difunden esta clase de conocimientos, practican ensayos mostrándolos sus resultados, traen semillas nuevas, y sacan al labrador de sus rutinas, ó le colocan en el camino de conocerlas y desterrarlas.

Si estas iniciativas individuales fuesen secundadas por el Estado, no en cada región, sino en cada Ayuntamiento, ó al menos en cada partido judicial, la riqueza pública, y especialmente la de Galicia, hubiera multiplicado en poco tiempo su valor.

## Desde Madrid

En Cartagena ha vuelto á renacer la normalidad.

Dos días de bullicio y de emociones han pasado rápidamente por la hermosa ciudad levantina.

Dos días en los cuales ha estado fija constantemente la atención de todo el mando.

Sobre aquellas aguas debieron quedar concertadas, dígame lo que se quiera en contrario, cuestiones de trascendencia suma para España.

¿Cuáles? ¿De que orden? Esto permanece hoy por hoy en el secreto, quizá muy pronto serán

exteriorizadas, quizá dentro de breves días en el ministerio de Estado español comiencen á conocerse los resultados de la entrevista de Cartagena que tanto intrigan y acerea de la cual tanto se discurriré.

Esperemos pues pero con una confianza; la de que España cambiará por completo y para muy en breve la situación que ahora tiene en el mundo internacional.

Lo deplorable es que este cambio ha llegado tarde. ¡Si el acto de Cartagena en vez de ser en Abril de 1907 lo hubiese sido en el de hace diez años...

\* \* \*

El Sr. Lacierva ya comienza á notar los efectos del encasillado inserto en su famosa lista.

Y lo comienza á notar por las protestas que de muchos distritos está recibiendo contra el candidato que en dicha lista les asigna.

Pero lo que más llama la atención es que las tales protestas no son de electores liberales sino conservadores por el trasiego que de algunos hizo permutándolos de un distrito á otro.

Estos como verá el ministro de la Gobernación no son juicios caprichosos al igual de su tan cacareada lista.

Son juicios de sus propios correligionarios.

\* \* \*

Aun no está resuelto el encasillado definitivo de la Candidatura ministerial por Madrid.

Ayer conferenciaron acerca de esto los Sres. Moret y Dato pero todo quedó aplazado para cuando se encuentre de regreso en Madrid el Sr. Maura.

## Cuentos del Norte

I

Los últimos resplandores del sol se desteñían poco á poco entre las brumas de la tarde, con la vaga melancolía de la mirada postrera del moribundo.

Una brisa soñolienta y fría, sollozaba entre la frondosidad de los castañares.

Las hojas llorosas, se desprendían una á una del tronco marchito con un quejido lúgubre y lastimero, y los pájaros ocultos en las ramas suspiraban y dormían al murmullo de un arroyo que bajaba retorciéndose á besar los árboles.

Ceñudo y sombrío, como un mal pensamiento, esperaba aquella tarde en la calleja Manín del Robledal.

Meditaba y hablaba á solas de la que era en aquel momento su obsesión. Una *mociguina*, rubia como las mieses, que se empeñaba en perderlo para siempre.

—Bien se lo había advertido su madre; bien le dijo que aquella rapaza le dejaría en cuanto viniese á hacerle la *rosca* alguno que *sonara de cuartos*; bien le repitió que él era un *probe* y que con los *probes* no se gastan en el mundo *reparos*; poco caso hizo de semejantes amonestaciones.

Ahora las recordaba, cuando la *cosa* no tenía remedio, cuando estaba decidido á esperarla...

II

En la aldea, Rosina, la hija de

—28—

porporpor-ovos, porporpor-ovos (2) sacou unha ducia doves.

¿Quen quer torta de Monforte? e sacou unha valente torta de bizeoito en catro anacos que parecían anacos de broa.

—Eu, eu, eu, yo—dijeron todos á vez—Eiqui hay unha ducia chourizos ¿quen quer chourizos?

—¿Crudos? dijo o que falaba castelán.

¡Vaya unha pregunta de pe de banco ¿Crús? e ben que saben.

—A mi no—dijo Emilio.

—¿A ti non? e logo non comes o *salchichón* extranjeiro na cabeza dun piñoso.

(2) Los diccionarios Cuveiro y Valladares consignan la palabra *Ovo* con *h*; en el de don Francisco Javier Rodriguez se observa mejor ortografía acerca del particular, puesto que *Ovo* se halla en dicho léxico sin *h*.

—25—

Miguel que non dormía é sempre traía algo naqueles bolsos conque dar tormentos os que non eran do seu mastigo, sacou encobertamente un foguete e co *cigarrillo* que estaba fumando, paxolle lume e ¡¡¡Xú!!! ¡pum!, e armouse tal polvoreda no cuarto, co erogo cheo de medo empezou á tembrar desdos pes hastras orellas, estivo un pouco mirando o redor traseado (1) estonces espetou un berro que non parecia de home e dijo: ¡fuego! ¡fuego!

Mentras e non os rapazes foronse pola porta pra calle voando sin polos pes no chan hastra ponte do Cabo da Vila; porque a costia era mais boa de baixar que de subir.

(1) término muy usual en el país que significa asustado.

tio Ramón de Colás, tenía fama de guapa entre todas las demás mozueltas.

Y en verdad que lo era; ni la imagen de una Santa Eulalia de Nembro, veneradísima en aquella comarca, hubiera podido compararse con ella.

Un mozo que la requirió de amores en cierta ocasión, inutilmente, según se murmuraba, había dicho de Rosina en una reunión:

—Será to lo que ustés quieran; pero lo que es tocante á guapeza no almito comparanzas.

Desde entonces quedó sancionada la belleza de aquella muchacha, sin que jamás nadie se atreviera á discutirla.

A discutirla no, pero á solicitarla... á eso sí se atrevió un indiano repatriado, ex-bodeguero, ex-dueno de *La Yayá*—establecimiento de comestibles del importantísimo pueblo de Yaguaramas—y ex... extraordinariamente bruto.

Sin embargo, se le consideraba poseedor de un capital de diez mil duros, y como *esto* tapaba *aquello*, el padre de Rosina expuso á ésta la *comenencia* de semejante matrimonio.

Aceptados los extremos por ambas partes contratantes, quedó el asunto reducido á una simple sustitución.

III

Ya se oían hacia el fondo de la calleja las notas nostálgicas y quejumbrosas de una romanza montañesa y el campanileo lento y monótono del ganado que tornaba á los establos.

Las sombras pardas de las noches oscuras se extendían sobre el firmamento.

Manín pensó con frialdad en el crimen. Un crimen como castigo de unos amores alados, ligeros, olviadizos, y para justificarlo, una razón...

—No quíó que naide me dé envidia con ella.

Las pasiones, esas errantes peregrinas que viven robando honras, debían andar al acecho por aquellos lugares...

Rosina se acercaba cantando. Manín sintió entonces ese secreto temor, ese miedo instintivo que acomete á los amantes en el instante de ir á consumir el delito...

IV

Tras de las tapias del cementerio de la aldea, un cementerio tris-

te, adornado con cruces de tablas y rosales silvestres, dejó Manín el cuerpo inerte de Rosina.

Al separarse de aquellos lugares se le apareció el paisaje, enmarañado, macilento y turbio.

Los ramajes grandes y horribles que proyectaban sombras siniestras sobre el cielo opaco; aquellos oscuros desmelamientos de los *bardiales* que se agitaban con el viento; una misteriosa penetración que hay en las tinieblas á la hora del silencio; los aleteos medrosos de los pájaros; la conciencia... todo revolviéndose contra él para increparlo.

Tuvo miedo y para ahuyentarlo cantó...

*Quítate de esa ventana,  
no seas tan ventanera,  
que la cuba del buen vino  
no necesita bandera.*

Después... solo se oía el ruido que las *almadroñas* producían al pisar en las piedras de la calleja....

Era un amanecer tibio y aldeano en los corrales no se oyó en aquella mañana ningún cantar madrugero. Parecía como que el eco seguía repitiendo las últimas estrofas del cantar:

*...que la cuba del buen vino  
no necesita bandera.*

Pedro BLANCO GONZALEZ

RÁFAGAS

NACIMIENTO Y OCASO

Iniciase triunfadora la alborada.

Las sombras nocturnas se disipan lentamente.

Luceros argentinos y estrellas plateadas se estufan misteriosos; la luna, callada, yeta, va perdiendo poco á poco sus nacarados reflejos.

El abrileno día surge coronado de grandezas que retratan el poderío del Ser que las creara.

Al enervante reposo, sustituye la actividad fecunda de la vida. Los inmediatos espacios, se esclarecen; los arqueados cielos, se azulan.

Sale el sol vomitando cataratas de flamígeros destellos. Los campesinos acuden á sus

benditas faenas, cantando sentidas coplas que en lo recóndito del alma vibran y repercuten:

La arcáica esquila del villorrio humilde, lanza al aire su son metálico; las aguas cristalinas de fuentes y arroyuelos murmuran juguetonas al impulso de la brisa; despiértanse las aves, que abandonan sus guaridas, entonando jubilosas melodías arpegiadas; ábrense las flores, que destilan perfumes que embriagan, aromas que deleitan. A deglutir salutariferas verduras, afluyen á la bien oliente pradera mesnadas de corderillos y la tierra traspira de su enigmático seno, cálidos vapores que se elevan en irisados espirales.

El día se encuentra en la plenitud de su hermosura; sus horas centrales imperan ardientes, fogosas.

Atardece. El astro aurífero se oculta tras empinadas crestas de numerosos montes; marcha á iluminar campos remotos y á contar á ignotos mundos los secretos de nuestras rústicas delicias.

Se acerca la noche: se muda la escena; cambia el paisaje; truécase el cuadro.

De estrellas rutilantes el firmamento se cuaja; en la espléndida campiña cesa el armónico bullicio; los pastores, con los mansos rebaños, se retiran á sus chozas; entibianse los cielos, refújanse las aves; ciérranse las flores.... y á la alegría del vivir despierto, suple la tristeza del vivir dormido.

F. PÉREZ MENÉNDEZ

Valladolid Abril de 1907

Bernabeu DENTISTA  
2-PROGRESO-2

NOTICIAS GENERALES

Reina gran alarma entre los viticultores de Pontevedra por la aparición, en los viñedos, de un gusano que roe los brotes de la vid, según van naciendo, cortándolos por la raíz como una sierra.

Dicho gusano es de color muy parecido al del anverso de las hojas de la vid y realiza su labor destructora durante las horas de la noche, haciéndose por lo mismo más difícil su exterminio.

En el mes de Mayo próximo irá á Vigo una poderosa escuadra alemana compuesta de 25 buques.

De esta flota formarán parte los acorazados y cruceros de la marina germánica que estuvieron últimamente en dicho puerto.

En los talleres de los Sres. Masriera hermanos, de Barcelona, se trabaja activamente en la construcción del buento que por suscripción popular se ofrece al príncipe de Tui.

El báculo además de su respetable valor intrínseco, será una delicada obra artística de gran mérito é irá acompañado de un precioso album, conteniendo los nombres de los 50000 donantes que han concurrido á la suscripción, alcanzando hasta la suma de 12473 pesetas.

La escuela de ciegos que dirige en la Coruña el Sr. Salgado ha recibido como regalo de D. Alejandro Prieto un aparato que adquirió en París, con el cual pueden los ciegos escribir á la vez por ambos sistemas convencional y usual en caracteres Braille, y asimismo les sirve para comunicarse por escrito con los videntes, pudiendo ser también utilizado por éstos.

Una obra dramática de la reina Victoria

Como Carmen Silva, la reina de Rumania que tanto ha popularizado dicho pseudónimo entre los intelectuales revelando las manifestaciones de su ingenio, la joven reina de España, Victoria de Battenberg, es otro espíritu cultivado que siente gran predilección por la literatura.

Hasta tal punto llega su afición y su entusiasmo, que ya tiene hecho un ensayo en el género dramático. Esto nos lo da á conocer un periódico inglés, *The Daily News*, de Londres que publica la noticia.

Según el importante periódico londinense, ese ensayo dramático es una obra en un acto.

La reina Victoria, al escribirlo, lo ha hecho en francés, y los que le conocen se hacen lenguas de la habilidad puesta en el diálogo y en el movimiento de los personajes.

La producción literaria de la esposa de Alfonso XIII será representada durante el verano próximo en San Sebastián, en el Palacio de Miramar, interviniendo en el desempeño de los personajes de que consta varios aristocráticos aficionados.

CRONICA LOCAL

Viajeros

Hemos tenido gusto de saludar á nuestro querido amigo y colaborador, el Condestable de la Armada, D. Humberto Faraldo Beltrán, que hoy marcha al Ferrol para incorporarse á la escuadra que muy pronto saldrá para Tánger.

«El Porvenir»

Desde hace varias semanas no



VI

Na Ponte de "Cabo da Vila"

Miguel ja estaba esperando alí fumando un cigarrillo, cando chegaron de os compañeiros e dijo:

¡Conche! consentirei que me corten as orellas se non me hei de vengaree. D. Pascual de Quintela; demo de cut nito pra catro biscoitos cedizos que nos deu, e pra tres netos de viño que dos trux naquela jarra goldrenta como se puxo! merecía que lle untase a cara con calquera cousa pra que fose mais dadivoso e menos ruín; pero o cabo e un gósero, cas ganas de beber fomos e con ganas de beber volvemos a Viana.

Estonces dijo Jan mostrandolles as atras duas botellas, a conta do erego,

hemos de botar eiqui o sosego, ¡ea rapaces! como dijo Don Pascual alo arriba, *asientese Vds.*, e empezou a sacar cousas daqueles bolsos sin fondo.

—¿A quen lle saben os ovos *cucados*?

—A min —dijo Miguel

Pois entonces, (1) porporpor-ovos,

(1) Esta parodia, remedo y traducción imitativa del cacareo de las gallinas en la lengua gallega, es usual y corriente en las cuatro provincias de nuestra región, de lo cual se deduce que este verbo en su infinitivo debe ser *por* y no *poner*, de no ser así había la misma razón para decir *teñer* y *viñir*.

Es evidente que los infinitivos latinos *ponere*, *tenere* y *venire* en los primeros albores de la nueva lengua, dieron origen á los verbos gallegos *por*, *ter* y *vir* sincopados ó sea con la fuga de las sílabas directas *ner*, *nir*, afin de evitar la colisión de la *n*. Mas tarde el castellano adoptó los referidos verbos latinos *tenere*, *ponere*, *venire*, sin otra alteración que la fuga de la *e* final. De todo lo cual se deduce que *poner*, es un verdadero castellanismo que debemos evitar, empleando siempre *por* en lugar de *poner*, lo mismo que *ter* en lugar de *teñer* y *vir* en vez de *viñir*.

recibimos en esta redacción «El Porvenir Asturiano».

Llamamos la atención del colega, porque juzgamos que la falta no tendrá su origen en la administración del semanario asturiano.

**Montero en Córdoba**

Llegó á Córdoba el Sr. Montero Ríos, y en la estación fué recibido el expresidente del Consejo por las autoridades, el Sr. Barroso, la familia de éste y todos los liberales de la capital.

Desde Córdoba salió el Sr. Montero para la finca que el Sr. Barroso posee en la Sierra.

**El Sr. Besaja**

La mayoría de las cámaras de comercio de España han telegrafiado al ministro de Fomento felicitándolo por el real decreto ya publicado en la Gaceta, sobre reunión de la asamblea para constituir el consejo permanente de la producción y del comercio nacional.

Si todos los ministros procedieran con la inteligencia del Sr. Besaja y como él fueran laboriosos, de seguro echaría España mejor pelo.

Como gallegos, consignamos nuestro aplauso dirigido al paisano que desde su Ministerio atiende al bienestar de la nación y particularmente al de Galicia.

**Funerales**

Con gran asistencia de fieles y de numeroso clero, se celebraron ayer costeados por las distinguidas Sras. D<sup>as</sup>. Clementina y D<sup>as</sup>. Julia Pardo Montenegro, solemnes funerales por el descanso eterno del ejemplarísimo sacerdote de excepcional cultura, el P. Pacífico de la Comunidad de Pasionistas.

El pueblo de Mondoñedo hizo pública ostentación, de las grandes y merecidísimas simpatías que al fénecido Pasionista profesaba.

Descanse en paz el que en vida fué nuestro preciado amigo, la grata memoria del cual perdurará en Mondoñedo.

Rogamos á nuestros abonados que encomienden á Dios el alma del fallecido P. Pacífico, á quien su amor á Mondoñedo le trajo á morar eternamente entre nosotros.

**Misas nuevas**

El día 7 del corriente ha celebrado por vez primera el Santo sacrificio de la Misa, en la parroquia de Santa Eulalia de la Devesa, nuestro amigo D. José R. Villamil Pérez.

Fueron padrinos de altar, don José M.<sup>a</sup> López y López, párroco de Villapena, y de mano D.<sup>a</sup> Josefa Pérez Debén y D. Benito Villamil Pérez, pronunciando un elocuente discurso el orador sagrado, D. Angel Martínez Cobo.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, así el celebrante como toda su familia.

El lunes próximo dirá también su primera misa en Ferreira del Valle de Oro, el Presbítero don Justo Alonso, hijo de nuestro querido amigo D. Justo.

Apadrinará al joven oficiante el Rector del Seminario D. Gervasio Rodil.

Al nuevo Sacerdote y á su distinguida y respetable familia enviamos la enhorabuena.

**Nombramiento**

Ha sido nombrado vigilante de la Cárcel de esta ciudad, el joven D. José Antonio Chao y Chao,

**Buen trabajo**

Hemos visto un magnífico y artístico cáliz de plata construido por el broncista de esta ciudad D. Benito Alvarez;

Puede estar satisfecho de su obra el inteligente mindoniense y

por ella le enviamos la enhorabuena.

**El folletín**

Por un error de ajuste, ha salido mal compaginado el último folletín.

Volvamos á reproducirlo hoy, para evitar los trastornos consiguientes á los coleccionistas.

**El Cementerio de Foz**

Es completamente inexacto lo que nos refieren que dijo un periódico local acerca del nuevo cementerio de Foz.

En el vecino puerto, desde donde al periódico aludido le remiten la noticia arregladita para publicar, y así resulta ella de estúpida, nunca se vió que en el cementerio viejo, por deficiencias del mismo, hiciese falta despedazar cadáveres; y si esto pudiese alguien conseguir que sucediese, sería por incuria del sepulturero y no porque el cementerio viejo no hubiese sido suficiente para hacer enterramientos.

No es cierto tampoco, que en Foz haya quien se oponga á la mejora de construir un cementerio espacioso, separado del centro de la población; y solamente puede calumniar á ilustres hijos de Foz, algun que otro advenedizo procaz ó soez, ó quien no tenga reparo en hacer de un periódico de lujo, depósito de ciertas nauseabundas espectoraciones.

En Foz buscan las personas de representación que no impere el perjudicial capricho de que se coloque el cementerio coronando todos los pozos de agua potable que existen en aquella villa, que se utilice un terreno que no tiene en parte ninguna cuarenta centímetros de espesor la capa de tierra laborable por lo que es necesario emplear la piqueta para abrir sepulturas, y que, según nosotros hemos visto, sea el terreno pedregoso y gredoso.

Además de lo que esto pone en peligro la salud pública, hay en el asunto burla y notorio desprestigio de la Autoridad civil, contra las disposiciones terminantes de la que se intenta utilizar el nuevo cementerio, fundándose dichas disposiciones en exacto y científico informe de persona ilustrada, que apreció además, que la famosa nueva necrópolis no dista de las casas agrupadas el número de metros que la Ley señala.

La Comisión permanente de la Diputación provincial, fundándose en todo lo expuesto, acordó proponer que se prohiba hacer enterramientos en dicho cementerio, y por tal acto de justicia y de independencia le enviamos nuestra enhorabuena.

Terminamos hoy encareciendo al Sr. Gobernador eclesiástico que se informe de lo que allí ocurre y que cae bajo su única jurisdicción; y si no tomase, para bien de la Religión, medidas que satisfagan la tranquilidad de espíritus verdaderamente católicos, puntualizaremos los sucesos lamentables á que aludimos, porque no es posible tolerar en silencio excesos de lenguaje que repugnan.

**Movimiento de población**

**NACIMIENTOS**

Día 7 José Otero Lorigados, San Pedro da Torre.

Día 9 Irene Lomban Otero, Viloaile. Alejandro Lorigados Terrón, Reguengo.

Día 10 José Méndez Corral, Couboeira. Ramón Fulgencio Rivas, Puente. María Remedios Gaacia Marfal, Reguengo. María Mnuela Nogueira López, Trigas. Antonio Berdoia Barbera, San Lazaro. María Josefa Pérez Reigosa, Castros. María Manuela Castro Maseda, Masma.

Día 11 Jesús María Terrón Seijo, Masma.

**DEFUNCIONES**

Día 8 María Rodríguez Teijeiro

años, marasmo senil, Méndez Núñez.  
Día 9 Rosa Fernández y Fernández, 85 años, bronquitis crónica, Valiñadares.  
Día 11 Ramona García González, 37 años, fiebre tifóidea, Mariz.  
Día 12 José Manuel Díaz Mel, 9 meses, bronquitis aguda, Argomoso.

**Los Previsores del Porvenir**

ASOCIACIÓN MUTUA NACIONAL PARA PENSIONES VITALICIAS  
Legalmente constituida para toda España

Esta Asociación ha implantado en España un nuevo sistema de ahorro, con acumulación y mutualidad colectivas, y mediante el cual, al cabo de veinte años de satisfacer una pequeña cuota mensual, se obtiene una pensión diaria, formada por los intereses del capital que se va acumulando, y que es inalienable. Este sistema está en práctica en Francia desde hace veinticinco años y en Italia trece, con asombrosos resultados.

Se admiten asociados de ambos sexos en todas las edades.

Las suscripciones pueden hacerse por 1, 2, 3, 4, ó 5 pesetas mensuales, como máximo, á nombre del firmante ó de tercera persona, pero siempre es personal ó intransmisible. Para gastos de propaganda y administración abona cada asociado 3 pesetas de entrada, más 0,50 por la libreta y 5 céntimos mensuales con cada peseta de suscripción, con lo que el capital social, que habrá de producir pensiones en su día no sufre merma alguna para los gastos de administración.

Capital depositado en el Banco de España 2.090.000 pesetas.

Socios 57.500  
Socios en Mondoñedo .60

Los suscriptores de LA VOZ que deseen Estatutos y demás detalles, pueden pedirlos á esta Administración.

**Importante**

Dentro de breves días llegará á esta el viajante-representante de los Grandes Almacenes «El Siglo», de Barcelona, don Federico S. Guzmán, portador de un extensísimo muestrario de confecciones y novedades para señoras, caballeros y niños, así como de todos cuantos artículos sean necesarios para los usos de la vida.

El señor Guzmán permanecerá algunos días en esta plaza y se hospedará en la Fonda de doña Cándida, en donde recibirá á la numerosa clientela y al público en general.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**SELLOS DE CAUCHO Y METAL PARA COMERCIOS, SOCIEDADES, PARROQUIAS Y PARTICULARES DESDE 2'50 PSETAS HERMOSOS MODELOS PAPELERÍA DE J. LOMBARDÍA MONDOÑEDO.**

**CHOCOLATES**

DE LOS

**Rvdos. Padres Mercedarios**

Elaboración esmerada, puros, legítimos y de entera confianza.

Los hay desde cinco reales hasta doce el paquete de 400 gramos.

**PUNTOS DE VENTA**

Fielato del Centro de Consumos

GRAN CONFITERIA

# La Dulce Alianza

2. Plazuela de Carruajes, 2.-Mondoñedo  
(Frente al Cuartel de Infantería)

Esta Confitería montada con todos los adelantos modernos, ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulce de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de Pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y al Rhum, Creques de Lisboa, Patos, Merengadas, Planes de leche, café, naranja y limón. Natilla a la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitanos, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas a la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, a precios sumamente económicos.

Para bodas, anillos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedente en su mayoría de París, a precios baratísimos.

Para Misas nuevas se elaboran especiales templetas con aegoría o dedicatoria, a gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta casa lo más selecto que se conoce expendiéndolos embotellados y por cuartillos, del más infimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos a nuestra clientela y al público en general tan exquisito.

## ANÍS INFERNAL

Es un tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo, se expende, a pesar del alza que alcanzan los licores a precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates a lazo a 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja un 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

PRECIOS ECONOMICOS

En la imprenta de LA VOZ se hace toda clase de trabajos a precios muy económicos.

SALÓN DE PELUQUERÍA

—DE—

## José Ramón Veiga

Gran surtido de aparatos modernos para la desinfección, local inmejorable y servicio esmeradísimo.

Soportales de la Plaza de la Constitución, número 4.

Tarjetas



de visita desde una peseta el ciento en esta imprenta.

CURA GASTRALGIA NERVIOSA CURA DISENTERÍA CRÓNICA

Cura el estómago y los intestinos por crónicos que sean sus padecimientos

## EL ANTIDISPÉPSICO EFICAZ IGLESIAS

(Ingrovina, Maltina, Pepsina, Pancreatina y Sales Alcalinas).

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO

en la Exposición Internacional de París de 1904

Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.

De venta en la farmacia de Martínez é Hijo.  
MONDOÑEDO

CURA VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS CURA ESTREÑIMIENTO

CURA HIPERCLOIDRIA  
CURA CATARRO INTESTINAL

CURA INTESTINOS  
CURA DISPEPSIA NERVIOSA

Postales mágicas en la papelería de

J. LOMBARDÍA

## ASPIRANTES Á SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS

DE MENOS DE 15.000 HABITANTES

hallan a la venta, al precio de UNA peseta el cuaderno, las Contestaciones al Cuestionario de exámenes. Están completos los de Gramática y Derecho Administrativo y en publicación los de Aritmética, Contabilidad y Hacienda pública. Toda obra constará de 30 cuadernos. Suscripción 20 pesetas, obra con incluido Programa y Reglamento. Se remite a provincias, franco de porte.

AYUNTAMIENTOS DE MÁS DE 15.000 HABITANTES

También tienen en prensa la Biblioteca Legislativa de la Gaceta de Madrid las CONTESTACIONES A TODOS LOS TEMAS de estos exámenes, con la colaboración de distinguidos catedráticos y publicistas. Precio del cuaderno, UNA peseta. La obra constará de 40 cuadernos. Por suscripción, 30 pesetas con el Programa y Reglamento. Remítase a provincias, libre de todo gasto.

Pedido de ejemplares y prospectos:

Compañía Arredataria de la "Gaceta," Fotógrafos, 2, Madrid.

## LA ACTIVIDAD

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS Á PRIMA FIJA. PAMPLONA. CAPITAL SOCIAL, 10.000.000 DE PESETA

Seguros de vida y renta vitalicia.—Seguro infantil.—Seguro dotal para niñas.—Seguro especial para redención del servicio militar. Por este seguro la compañía, al cumplir el asegurado la edad de 19 años, entrega a éste ó al suscriptor, la cantidad de 1.500 pesetas. Pidanse detalles y tarifas al representante en esta ciudad D. Antonio Teigeiro, Padilla, 2, Mondoñedo.



“Le Unión y el Fenix Español”

Compañía de seguros contra incendios SEGUROS SOBRE LA VIDA

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros abarcando en 42 años que ríe de existencia la considerable suma de Pesetas 113.643.887'98

AGENTE EN MONDOÑEDO: Don Justo García 22—Marqués de Rodil—22

Tarjetas de visita a precios económicos en estampería

## LA CATALANA

COMPAÑÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS 40 AÑOS DE EXISTENCIA

CAPITAL 30.000.000

Esta sociedad tiene hecho un contrato con el Ilmo. Sr. Obispo de Tuy, de todas las Iglesias y Casas rectorales de la Diócesis.

Representante en Mondoñedo:

Jesús Lombardía

## EMILIO LEGASPI

PROFESOR-VETERINARIO

INSPECTOR DE CARNES DEL DISTRITO DE MONDOÑEDO Y SUBDELEGADO DE VETERINARIA DEL PARTIDO.

Calle de A. Montero Villegas 10,

Casa de la Señora Viuda del Veterinario

En este establecimiento se prestan toda clase de servicios facultativos para la asistencia de ganados, encargándose dicho profesor de las vacunaciones preventivas contra enfermedades contagiosas, evitando de este modo los desastrosos efectos de la Carbuncosis (mal de la nacida), mal rojo ó erisipela los cerdos, y muermo en el ganado caballar.

También se encarga de la variolización contra la viruela ovina.

Se admiten arriendos a precios módicos y convencionales con labradores y ganaderos, consultas, visitas, tasaciones, reconocimientos y curaciones de animales domésticos. cuentan con un taller de forjado y herrado, Potro para arrastrar buyes y con personal competente para estas labores difíciles.